

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
27 February 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

**Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год**

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 24 февраля
2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

Мне приходится срочно обратить ваше внимание на опасное обострение напряженности в оккупированном Восточном Иерусалиме. Незаконная политика и постоянные провокации и подстрекательства со стороны Израиля, оккупирующей державы, и его поселенцев-экстремистов против палестинского народа, его земли и его святынь продолжают обострять напряженность и религиозные чувства верующих с обеих сторон, что может еще больше дестабилизировать и без того неустойчивую ситуацию на местах.

Я должен сообщить вам в этой связи о крайне тревожных событиях, которые произошли сегодня, 24 февраля, в Харам-аш-Шарифе (священный двор) в оккупированном Восточном Иерусалиме, когда израильские оккупационные силы ворвались в этот священный комплекс и применили чрезмерную силу против молившихся. Этот инцидент произошел после полуденных молитв в пятницу в Харам-аш-Шарифе, где расположены мечеть Аль-Акса и Куббат ас-Сахра (мечеть Омара), когда сотни молившихся там палестинцев начали демонстрацию протеста против недавних угроз и заявлений еврейских экстремистов о том, что они попытаются войти на территорию этого священного комплекса. Согласно сообщениям, израильские оккупационные силы применили слезоточивый газ, световые и шумовые бомбы и резиновые пули против демонстрантов, вызвав у них страх и панику. Медсестры из Общества Красного Полумесяца сообщили, что было ранено около 30 палестинцев. Кроме того, по меньшей мере 13 палестинцев, как сообщалось, были задержаны оккупационными силами.

Международное сообщество должно внимательно отнестись к этому обострению напряженности и конфронтаций в Харам-аш-Шарифе и вокруг него, поскольку велика вероятность того, что в результате таких провокаций возоб-



новится цикл насилия. Как отмечалось в недавних письмах, священный комплекс и другие мусульманские и христианские святыни в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории продолжают подвергаться угрозам, подстрекательствам и осквернению со стороны израильских поселенцев-экстремистов, а также постоянным провокациям со стороны правых должностных лиц Израиля, что вызывает у палестинского народа и его руководства все более серьезные опасения насчет того, что в этом крайне нестабильном районе разгорится еще один кризис. К числу недавних угроз против Харам-аш-Шарифа относятся размещенные на экстремистском еврейском веб-сайте заявления, угрожающие массовым вторжением в этот священный комплекс для «осуществления еврейского суверенитета» над этим районом. Такие подстрекательства сопровождались призывами правых израильских лидеров к евреям войти в комплекс, чтобы предъявить свои претензии на него, а также недавним распространением листовок, призывающих их «очистить этот объект от врагов Израиля», и требованиями снести в этом комплексе все мусульманские здания.

Мы считаем, что любые такие акты подстрекательства и осквернения святынь на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а также непрерывные, преднамеренные провокации против палестинского народа со стороны оккупирующей державы, будь то правительство Израиля, его оккупационные силы или его незаконные поселенцы, должны быть серьезно и незамедлительно рассмотрены международным сообществом, в том числе Советом Безопасности, в соответствии с его главной, предусмотренной в Уставе обязанностью поддерживать международный мир и безопасность. Мы призываем международное сообщество проявить ответственность и срочно принять меры, чтобы предотвратить эскалацию этих опасных событий в оккупированном Восточном Иерусалиме и положить конец нарушениям международного права оккупирующей державой, включая нарушения гуманитарного права и норм в области прав человека, которые имеют пагубные последствия для палестинского народа в самых различных сферах жизнедеятельности и которые могут серьезно подорвать перспективы мирного и справедливого урегулирования этого вопроса согласно международному праву, соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и концепции сосуществования двух государств на основе границ до 1967 года.

Прежде чем завершить свое письмо, я, к своему сожалению, должен вам также сообщить о том, что военнослужащие оккупирующей державы убили сегодня молодого палестинца Тальата Рамию (в возрасте 25 лет). Рамия был ранен в грудь во время обстрела израильскими военнослужащими участников протеста, который проходил вблизи контрольно-пропускного пункта Каландия, сооруженного Израилем между Ар-Рамом и Рамаллахом. Он позднее умер во время срочной хирургической операции; кроме того, еще пять палестинцев получили ранения в тот момент, когда оккупационные силы применили слезоточивый газ против демонстрантов и выпустили по ним настоящие и резиновые пули. Сегодня в Аль-Халиле оккупирующая держава совершила новые акты насилия против палестинских гражданских лиц, которые проводили мирную демонстрацию по случаю годовщины нападения, совершенного в 1994 году израильским экстремистским поселенцем в Харам-аль-Ибрахими (мечеть Ибрахими) в Аль-Халиле, когда 29 палестинцев были зверски убиты во время молитвы. Израильские оккупационные силы применили слезоточивый газ и шу-

мовые бомбы, причинив увечья десяткам гражданских лиц, 70 из которых отравились зловонными химикатами, которыми также были опрысканы демонстранты. Кроме того, по меньшей мере шесть палестинцев были задержаны оккупационными силами. Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности за смерть этого палестинца и увечья, причиненные другим палестинцам в результате преднамеренного применения насилия и грубой силы против палестинского гражданского населения, находящегося под его военной оккупацией, и за грубые нарушения прав человека и международного гуманитарного права, в соответствии с которыми должна обеспечиваться защита гражданского населения в условиях вооруженных конфликтов.

Настоящее письмо препровождается в дополнение к нашим предыдущим 418 письмам, касающимся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были направлены начиная с 28 сентября 2000 года. Эти письма, датированные в период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) до 23 февраля 2012 года (A/ES-10/546-S/2012/111), представляют собой основной перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня Генеральной Ассамблеи и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций